

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 861:2008/AC:2008

01-december-2008

Varnost lesnoobdelovalnih strojev - Kombinirani in debelinski skobeljni

Safety of woodworking machines - Surface planing and thicknessing machines

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschinen

iTeh STANDARD PREVIEW
Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines combinées à raboter et à dégauchir
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: SIST EN 861:2008/AC:2008
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008>

ICS:

25.080.25 Stroji za ploščinsko obdelavo Planing machines
79.120.10 Lesnoobdelovalni stroji Woodworking machines

SIST EN 861:2008/AC:2008 en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 861:2008/AC:2008](#)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-
628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008)

EUROPEAN STANDARD

EN 861:2007/AC

NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

October 2008
Octobre 2008
Oktober 2008

ICS 79.120.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Safety of woodworking machines - Surface planing and thicknessing machines

Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines combinées à raboter et à dégauchir

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschinen

This corrigendum becomes effective on 29 October 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prend effet le 29 octobre 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

**(iteh.standard.preview
standards.iteh.ai)**

Die Berichtigung tritt am 29.Oktober 2008 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

[SIST EN 861:2008/AC:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 861:2007/AC:2008 (E)

1 Modifications to D.1, Stability test in the surfacing mode

First paragraph line 3 to read: "... in the centre of the cutterblock ..."

Second paragraph line 2 to read: " ... middle of the infeed table within a maximum distance d = 30 mm of the edge ..."

2 Modification to D.2, Stability test in the thicknessing mode

First paragraph line 3 to read: " ... force F1 = 500 N ..."

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 861:2008/AC:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bce14600-2904-4fc4-9236-628d03f853de/sist-en-861-2008-ac-2008>